



CANADA
MRC DE LA HAUTE-GASPÉSIE
VILLE DE CAP-CHAT

RÈGLEMENT N° 345-2025

BUDGET MUNICIPAL DU 1^{er} JANVIER AU 31 DÉCEMBRE 2026

ATTENDU QU'à la séance ordinaire du **1^{er} décembre 2025**, il a été donné **AVIS DE MOTION** de la présentation de ce Règlement par **JEAN-PHILIPPE SOUCY**, conseiller au siège no. 4;

ATTENDU QUE l'adoption de tout règlement doit être précédée de la présentation d'un Projet de règlement lors d'une séance distincte du Conseil;

ATTENDU QUE le **PROJET DE RÈGLEMENT N° 345-2025** a été déposé à la séance extraordinaire du 15 décembre 2025 de 19 h 30;

ATTENDU QUE les **REVENUS** anticipés de la Ville de Cap-Chat, pour l'exercice financier 2026, s'établissent à **5 468 305. \$**, à savoir :

R E V E N U S

1. <u>Taxes :</u>	
1.1 Taxes foncières générales :	<u>2 934 253. \$</u>
TOTAL :	2 934 253. \$
2. <u>Tarification :</u>	
2.1 Eau & Égout :	296 711. \$
2.2 Matières résiduelles & collecte sélective :	647 151. \$
2.3 Centre d'urgence 911 :	<u>17 500. \$</u>
TOTAL :	961 362. \$
3. <u>PAIEMENT TENANT LIEU DE TAXES</u>	
3.1 <u>GOVERNEMENT DU QUEBEC</u>	
■ Taxes foncières :	140. \$
■ Compensations pour les terres publiques :	9 347. \$
■ Santé, services sociaux :	216 946. \$
■ Écoles primaires & secondaires :	132 991. \$
3.2 <u>GOVERNEMENT DU CANADA</u>	
■ Taxes foncières :	<u>653. \$</u>
TOTAL :	360 077. \$
4. <u>AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES</u>	
4.1 <u>Autres services rendus</u>	
■ Loisirs (Aréna) :	21 000. \$
■ Loyers :	117 541. \$
■ Autres revenus :	151 420. \$

4.2 Autres recettes

■ Licences & permis :	4 200. \$
■ Droits mutations immobilières :	40 000. \$
■ Intérêts :	51 665. \$
■ Intérêts arriérés taxes :	55 000. \$
■ Droits sur les carrières et sablières	<u>1 000. \$</u>

TOTAL : **441 826. \$**

5. TRANSFERTS

5.1 Transferts de droit

-Péréquation :	306 556. \$
-Partage de la croissance d'un point de TVQ	302 413. \$

5.2 Transferts relatifs à des ententes de partage de frais et autres transferts

- Transfert réseau routier :	161 819. \$
------------------------------	-------------

TOTAL : **770 788. \$**

TOTAL DES REVENUS : **5 468 305. \$**

ATTENDU QUE les **DÉPENSES** anticipées, pour cette même période, s'établissent à **5 468 305. \$**, à savoir :

D É P E N S E S

1. ADMINISTRATION GÉNÉRALE

1.1 Conseil municipal :	137 926. \$
1.2 Gestion financière :	476 551. \$
1.3 Greffe :	211 697. \$
1.4 Évaluation :	167 988. \$
1.5 Autres :	<u>217 730. \$</u>

TOTAL : **1 211 892. \$**

2. SÉCURITÉ PUBLIQUE

2.1 Police (Sûreté du Québec) :	151 247. \$
2.2 Protection contre les incendies :	464 056. \$
2.3 Sécurité civile :	<u>18 505. \$</u>

TOTAL : **633 808. \$**

3. TRANSPORT

3.1 Administration :	121 702. \$
3.2 Voirie :	742 815. \$
3.3 Enlèvement de la neige :	671 381. \$
3.4 Éclairage des rues :	33 500. \$
3.5 Circulation :	12 500. \$
3.6 Transport adapté et collectif :	<u>37 069. \$</u>

TOTAL : **1 618 967. \$**

4. <u>HYGIÈNE DU MILIEU</u>	
4.1 Administration :	62 535. \$
4.2 Purification & traitement eau :	19 000. \$
4.3 Réseau distribution eau :	136 500. \$
4.4 Égouts :	57 585. \$
4.5 Cueillette & enfouissement des matières résiduelles :	<u>647 151. \$</u>
TOTAL :	922 771. \$
5. <u>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</u>	
5.1 Logement O.M.H. :	<u>100 000. \$</u>
TOTAL :	100 000. \$
6. <u>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</u>	
6.1 Urbanisme & zonage municipal :	123 300. \$
6.2 Promotion, développement industriel :	6 900. \$
6.3 Quotes-Parts municipales (MRC) :	<u>83 681. \$</u>
TOTAL :	213 881. \$
7. <u>LOISIRS & CULTURE</u>	
7.1 Aréna :	224 225. \$
7.2 Parcs & terrains de jeux :	25 863. \$
7.3 Bibliothèques :	18 196. \$
7.4 Subventions aux organismes	40 000. \$
7.5 Autres activités culturelles et sportives	<u>25 000. \$</u>
TOTAL :	333 284. \$
8. <u>FRAIS FINANCEMENT</u>	
8.1 Service de la dette :	<u>395 985. \$</u>
TOTAL :	395 985. \$
9. <u>TRANSFERT AUX ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT :</u>	<u>37 717. \$</u>
TOTAL :	37 717. \$
<u>TOTAL DES DÉPENSES :</u>	5 468 305. \$

ATTENDU QUE les revenus et les dépenses anticipés pour l'année 2026 sont équilibrés;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par **ALLEN CORMIER**, et **résolu à l'unanimité** qu'il soit décrété par le présent **RÈGLEMENT No. 345-2025** ce qui suit, à savoir :

1. **QUE** pour l'ensemble de la **VILLE**, une taxe **FONCIÈRE GÉNÉRALE** de **1.33 \$ / 100. \$ dollars** d'évaluation soit et est imposée sur les biens imposables de la municipalité (**220 620 500. \$**), aux fins de pourvoir aux dépenses budgétaires ;

2. **QU'EN** vertu du **RÈGLEMENT No. 344-205**, une taxe soit prélevée pour l'enlèvement, la distribution, l'enfouissement des matières résiduelles ainsi que la collecte sélective, à savoir :

- **résidence desservie : 444. \$ / unité de logement**

3. **QU'EN** vertu du **RÈGLEMENT No. 343-2025**, une taxe soit prélevée pour la compensation des services d'aqueduc et d'égoût, soit :

- **281. \$ par unité de logement et/ou résidence et/ou chalet**

La compensation pour ces services est imposée aux utilisateurs dudit service du territoire de la Ville de Cap-Chat, (utilisateurs-payeurs).

4. **QUE** pour l'année 2026, **aucune taxe d'affaires** ne sera imposée sur le territoire de la **VILLE DE CAP-CHAT**;

5. **QUE** pour l'année d'imposition 2026, et ce, en vertu du **Règlement No. 330-2023**, le paiement des taxes ainsi que des compensations est fixé à **quatre (4) versements**, à savoir :

5.1 - **1^{er} versement** : 31 mars

- **2^{ième} versement** : 31 mai

- **3^{ième} versement** : 31 juillet

- **4^{ième} versement** : 30 septembre

6. **QUE** le trésorier est, par les présentes, autorisé à préparer immédiatement le rôle de perception pour l'année 2026 et à y inscrire toutes les taxes dues et exigibles en vertu des règlements municipaux; il est également autorisé à percevoir toutes ces taxes en la manière prévue par la Loi.

7. **QUE** le Conseil est autorisé à transférer à d'autres fonds budgétaires l'excédent de certains fonds ; il est aussi autorisé à verser au Fonds général de la municipalité tout surplus de revenu, subvention et tout revenu non prévu, et à affecter ces surplus suivant la Loi à toutes les fins qui relèvent de sa juridiction.

8. QUE le **RÈGLEMENT N° 345-2025** entrera en vigueur conformément aux dispositions de la Loi.

ADOPTÉ À CAP-CHAT, ce 15^{ième} jour de décembre 2025.

MARIE-ÈVE GODBOUT
MAIRE

YVES ROY
DIRECTEUR GÉNÉRAL ET GREFFIER